

Death and Burial Record for Antoni Burski
Husband of Antonina Mossakowska

Ar. 25. Dnia 25 we wsi Gzy dnia dwudziestego piątego października
Rok 1833. Dnia 25 we wsi Gzy dnia dwudziestego piątego października roku o godzinie 12
Marcy 1833. gminy po południu. Stawili się Antoni Chotkowski i Fran-
ciszek Pomastki lat trzydziestu sześciu, badawcy Gospodarskie we
wsi Bonach Marcyach kamierzałali i oswiadczyli, iż dnia
wczorajszego o godzinie piątej rano umarł Antoni Borski
mąż, u lat siedmioro lat we wsi Bonach Marcyach przy
Cocie swej mieszkałacy Małż. powstający wdową Antoniną
z Mossakowskich w domu pod numerem 4. przechorowują-
cy na ocenie o choroby Antoniego Akt ten stawiającym prze-
cypkami przez was podpisany Kawczyński pisca i świadkiem.
K. Baltazar Pruski Kawał. Putnalski Prokurator

Parafia pw. Walentego (Gzy, Ciechanów District, Płock Governorate, Congress Kingdom of Poland).
"Księga Zmarłych Parafia Gzy, 1826-1851. [Book of Deaths of the Parish of Gzy, 1826-1851.]," entry 25, folio 57 verso,
Antoni Burski, 25 October 1833; Archiwum Diecezjalne w Płocku.

*Death and Burial Record for Antoni Burski
Husband of Antonina Mossakowska*

*No 25. Dzialo Sie w wsi Gzach dnia dwudziestego piatego pazdziernika
Borze Tysiac Osmset Trzydziestego Trzeciego roku, o godzinie dru-
Marcysze. giej po poludniu. Stawili sie Antoni Chotkowski i Fran-
ciszek Pomaski lat trzydziesti szesc obiedway Gospodarze we
wsi Borzach Marcyskich zamieskali i oswiadczyli iz dnia
wczorayszego o godzinie piatey rano umarl Antoni Borski
maiacy lat siedemdziesiat we wsi Borzach Marcyskich przy
Corce swey mieszkajacy w domu pod numerem 4. Przekonawszy
sie na ocznie o zeysciu Antoniego Akę ten stawaiacym prze-
czytany przez nas podpisany Stawaiacy pisac nieumieia.-
X. Baltazar Prusiński Kanonik Pultuski Probosz Gzy*

*No 1. It happened in the village of Gzy on the twenty-fifth day of October
Borze in the year one-thousand eight-hundred thirty-three at the hour of
Marcisze. two in the afternoon. There appeared Antoni Chotkowski and
Franciszek Pomaski, age thirty-six, both farmers residing in
the village of Borze Marcisze and they stated that
yesterday at the hour of five in the morning, Antoni Burski died,
seventy years of age, residing with his daughter in the village
of Borze Marcisze in house number 4. Visually confirming
the death of Antoni, this document was read to the witnesses
and signed by us; the witnesses are unable to write.-
R[everend] Baltazar Prusiński, Canon of Pultusk, Pastor of Gzy*

*Parafia pw. Walentego (Gzy, Ciechanów District, Płock Governorate, Congress Kingdom of Poland).
"Księga Zmarłych Parafia Gzy, 1826-1851. [Book of Deaths of the Parish of Gzy, 1826-1851.],” entry 25, folio 57 verso,
Antoni Burski, 25 October 1833; Archiwum Diecezjalne w Płocku.*